



校长寄语

亲爱的Lord Byng学生和家人：

感谢我们所有的家长、学生和教职员工，感谢他们为周四晚上举行的非常有意义的家长教师访谈晚会。

这个机会对我们所有的学生来说都是一个非常宝贵的支持，它帮助我们的学生在学习的道路上让他们有能力继续发现自己的优势，成为终身学习者。

周末愉快！

威尔曼先生

NOVEMBER 2024						
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
					1	2
3	4 麦克马斯特课后访问 10年级数学能力评估 图书馆	5 10年级数学能力评估 图书馆 SFU 访问 @午餐时间	6 封锁演习 @9: 30am 带我们的孩子去上班日 乐队音乐会 6: 30pm	7 卡尔加里大学访问 -FIT 礼堂	8 阵亡将士纪念日集会	12
10	11 阵亡将士纪念日	12 课表调换 2 1 4 3 麦吉尔大学访问 @午餐时间 A219 ADST 第4轮开始 / 数学竞赛 1: 15-2: 30 Byng 艺术区 在线注册开放	13 课表调换 2 1 4 3 协作日 学生上午10点开始上课 滑铁卢大学访问 @午餐时间	14 课表调换 2 1 4 3 Byng Arts 10-12 职业教育集会 @FIT	15 课表调换 2 1 4 3 成绩单发布在 MyEd 合唱团音乐会 6: 30pm	16
17	18 课表调换 2 1 4 3	19 课表调换 2 1 4 3 CLE 10 集会@FIT SFU Beedie @FIT 弦乐音乐会 6: 30pm	20 课表调换 2 1 4 3	21 课表调换 2 1 4 3 无 FIT 家长会提前放学 2pm / 家长会	22 全区专业发展日	23
24	25 课表调换 2 1 4 3	26 课表调换 2 1 4 3 CLC 12集会	27 课表调换 2 1 4 3 Byng 艺术晚会	28 课表调换 2 1 4 3 FIT 学习计划 - FIT 暂停	29 课表调换 2 1 4 3	30

怀着深深的感激和敬意，我们很荣幸能够在祖先和未割让的土地上学习和忘却

xwma9kwaviam (Musqueam), Skwxwú7meshúxwumixw (Squamish Nation) & salilwata1 (Tsleil-Waututh Nation).

目录

学校新闻..... 3

Byng 体育.....9

越野赛庆功晚宴..... 9

Tree Lot 于11月29日开放!..... 10

学生请假程序--更新..... 10

学生信息核对表..... 10

VSB 同意书 – 请填写完所有表格..... 10

School Cash Online学校在线缴费..... 11

Byng 艺术剧院 10 演出: PROOF..... 11

Cancup 2024 (捐款活动) 11

AirBand!!空气乐队..... 11

失物招领..... 11

学校停车场..... 11

温哥华沿海卫生局 – 我应该什么时候让我生病的孩子不上学? 12

行动不便的孩子使用电梯..... 12

协作日和时刻表..... 12

校历/上课时间/协作日..... 12

如何注册灵活教学时间“FIT” 12

每日 FIT (灵活教学时间) 12

Lord Byng 每日 FIT 时间表..... 13

辅导员更新..... 13

家委会新闻..... 14

艺术新闻..... 16

学校新闻

上周亮点:

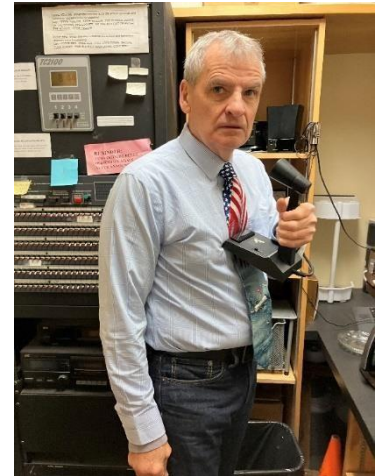
- 对两位加拿大领导人约翰-霍根 (John Horgan) 和默里-辛克莱 (Murray Sinclair) 逝世的特别悼念
- Byng 艺术职业教育庆祝通过艺术学习。
- 全速前进(STEAM): 科学、21世纪学习实践、技术、工程、艺术和数学
- 学生和教职员利用新的学习平台 Spaces EDU 反思核心能力
- 现代语言学生学习法语和太平洋西北沿岸艺术

Byng 表彰两位鼓舞人心的加拿大领导人

本周，我们的社会研究系主任安迪-约翰斯顿 (Andy Johnston) 先生为最近去世的两位鼓舞人心的加拿大领导人致以特别的敬意。

第一位是不列颠哥伦比亚省前省长约翰-霍根 (John Horgan) 先生，他因领导“真相与和解”活动成为第一个承认《联合国原住民权利宣言》的省份而受到人们的缅怀。第二位受到表彰的领导人是真相与和解专员默里-辛克莱尔 (Murray Sinclair)。

约翰斯顿先生，感谢您和您的学生每天通过广播为我们提供学校信息和重要新闻，如最近对这两位重要加拿大领导人的表彰，感谢您为支持我们 Byng 学习社区所做的持续不断的工作。



Byng 艺术职业教育庆祝通过艺术进行学习



Sense of purpose

Career-Life Education and Career-Life Connections are designed to assist students in reflecting on where their personal interests and strengths overlap with emerging career-life opportunities in the world. Students can develop a sense of purpose when these three qualities overlap, offering possible career-life directions that are both personally meaningful and viable. This type of purposeful career-life development is facilitated by the learning standards of CLE and CLC and ongoing mentorship opportunities throughout the secondary years.



Career Education 10-12 Guide – October 2019

2

本周，Byng 艺术项目的学生们有机会与来自四所高等院校的代表会面，聆听他们讲述自己从高中毕业到开始艺术生涯的个人学习历程。

此次活动由 Byng Arts 领导人 Jon Hartley-Folz 先生和职业教育协调员兼教师 Kim Chong-Ping 女士组织。小组成员首先分享了各自的故事，并回答了观众的提问。亮点包括一些非常重要的策略，强调了艺术在温哥华为学生提供了多种职业发展的途径，包括设计、戏剧、音乐制作、电影制作等众多领域。

每位演讲者都反复强调了一个非常有力的信息：要拥有强烈的激情，一旦发现了自己想要追求的方向，学习的道路就会随之打开。这次学习机会与教育部的指导方针不谋而合，有助于培养受教育公民的终身学习特质，

详见下文职业教育 10-12 计划的课程指南：

有目的的职业-生活发展

当今世界受过教育的公民对未来的多种可能性持开放态度，能够灵活地适应符合其总体价值观和抱负的新机会。CLE 和 CLC 课程旨在帮助学生学会如何有效地管理自己的人生旅途，实现多种可能的理想未来。通过有目的的职业生活发展，学生学会认识自己不断发展的兴趣和优势，完善自己的学习目标，并将这种自我认识应用于探索毕业后在不同教育、工作和个人生活环境中的可能性。通过这种方式，学生能够朝着他们想要成为的人和方式迈进。

CLE 和 CLC 学习标准反映了为学生所做的充分准备，包括：

- 体验式学习和社区网络
- 探索职业生活中的多重角色以及个人生活与工作的平衡
- 灵活规划毕业后的发展方向
- 反思校内外的学习经历
- 核心能力发展的自我评估，包括组织和维护真实职业生活证据的方法
- 纳入全纳实践和原住民观点/世界观
- 深入学习和开放式讨论的想法



Figure 1 Jon Hartley- Folz Jon Hartley- Folz 在 Byng 艺术的职业大会上介绍与会代表

行动中的 21 世纪学习技术、工程、艺术和数学

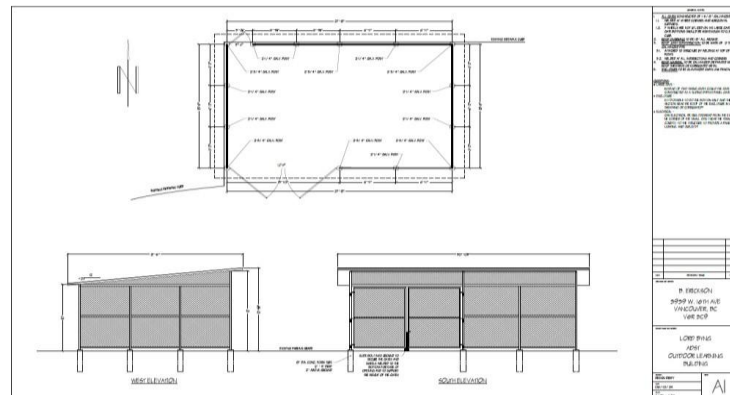
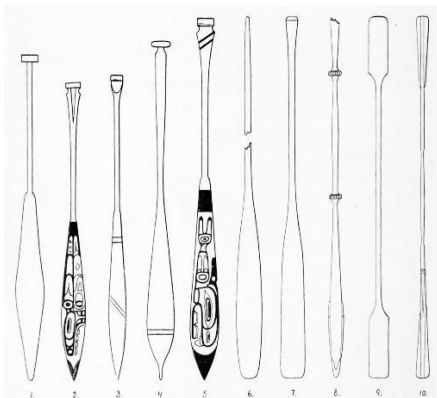
随着我们周围世界的不断变化，我们也需要根据 21 世纪的挑战和机遇来调整和审查我们的教学实践。在Byng中学，我们非常幸运地拥有一群不断反思并改进教学实践的教师，以适应不断变化的需求。这一点从学校快速接受教育部引入的诸多课程改革中可见一斑。

在众多必要的变革中，包括引入修订后的8-12年级职业教育课程，其中的重点是过去四年来一直作为学习核心的Capstone 12项目。为了支持这些变革，学校新增了一些重要的学习工具，包括动画实验室、用于多学科项目的创客空间，以及对学习场所的一些重要升级，例如礼堂的改造，以及为**美术、工程和应用技能学习领域新增的工具和设备**。

其中一项倡议正处于设计阶段，但它将极大地提高学校继续支持这一发展的能力，那就是创建一个户外学习区，让师生们能够开发和设计大型项目，如建造小家、大型雕刻项目和独木舟建造。



以下是由我们的应用技能部门负责人Bryan Erickson先生设计的其中一个方案（见右下图）。他与温哥华教育局的维护和建设人员合作，共同为这一学习环境开发设计创意。引入此类项目并邀请社区合作伙伴（如Emily Carr艺术与设计大学、不列颠哥伦比亚大学、BCIT等）参与，将大大支持学校的愿景，即根据Byng中学的使命——“学习的四大支柱”——为所有学生创造21世纪的学习机会。



Byng 的学生已经可以在丰富的学习环境中进行多领域的学习，其中一些学习可以在新升级的 104 a 室多功能空间中进行（工程、陶瓷、珠宝、金属加工、木工和其他综合教学领域）：

以下是学校开展的部分实践学习活动的摘要



Figure 2 毕业设计与工程专业的高年级学生正在研究学校的规划，设计学校的三维模型，作为 12 年级学校项目的毕业设计。



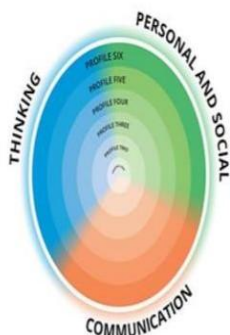
Figure 3 学校目前提供多种实践学习机会

Students Self-Reflect on their Core Competencies of Learning 学生自我反思他们的核心学习能力

Core Competency: Thinking

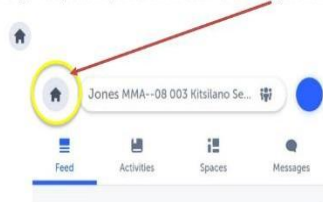
Definition

The Thinking competency encompasses the knowledge, skills, and processes we associate with intellectual development. It is through their competency as thinkers that students take subject-specific concepts and content and transform them into new understanding. Thinking competence requires specific thinking skills as well as habits of mind and metacognitive awareness. These are used to process information from a variety of sources, including thoughts and feelings that arise from the subconscious and unconscious mind and from embodied cognition to create new understandings.



How to Document and Reflect on the Core Competencies

When you first sign into SpacesEDU, click the home button at the top left to access your Dashboard



1. From your Dashboard, click **Portfolios**



在周三的合作规划会议之后，学生和教职员工利用学区最近推出的新学习平台，支持学生上传他们的自我反思。新的学习平台取代了以前的平台 MyBlueprint，为学生提供了一个继续反思 8-12 年级学习历程的机会。

以下是 Diane Phillips 为学习过渡所做的快速更新：

今年，VSB 将报告核心能力的平台从 MyEd 切换到 SpacesEdU。SpacesEDU 是由创建 “My Blueprint ” 的同一家公司创建的平台，VSB 员工和学生使用该平台进行职业教育已有数年之久。

SpaceEDU 平台有一个作品集功能，学生可以上传他们的学习证据。学生可以多种格式捕捉和上传证据：**频文件、视频文件、文本文件、静态照片或多媒体**。但是，家长必须能够理解您所说的内容--因此，如果静态照片等无法单独清晰地展示您的思维，请考虑撰写或录制一段反思或解释，并将其一并上传。

特别感谢 VSB 学区学习团队 Jeff Spence、Krista Ediger 和 Marcus 为我们的师生提供的学习支持！

现代语言学生学习法语和太平洋西北海岸艺术

AP法语班的学生于11月6日星期三参观了温哥华美术馆，主要观赏了Shelly Niro和Emily Carr的展览。令人惊喜的是，一些学生将展览内容与他们其他课程联系起来，讨论了他们在“原住民英语课程”中完成的项目，同时欣赏Shelly Niro的作品。通过观赏Emily Carr的画作，学生们获得了一次丰富的体验，不仅了解了这位加拿大艺术家的作品，还将其与一位法语区艺术家进行比较。

“《Shelley Niro: 五百年之痒》是多媒体艺术家Shelley Niro(谢利-尼罗)的首次大型作品回顾展，她在安大略省 Brantford附近的六族保留地长大。

展览横跨她四十年的摄影、电影、绘画、装置、雕塑和混合媒介实践，突出了她不断回归的主题：母权制、过去即现在、演员和家庭关系。她坚持不懈的愿景是代表原住民妇女和女孩，倡导自我代表和主权。她以高度的同理心，通过具有视觉冲击力和政治影响力的方式，让观众理解当前的问题。她利用讽刺、女权主义和精神性来审视身份，进而将政治力量带入个人领域”。

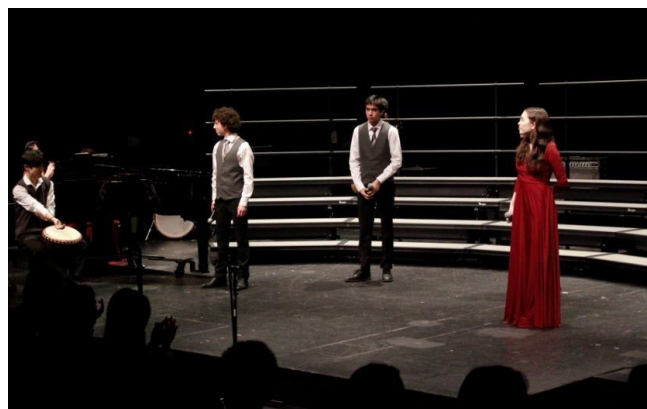


Figure 4 高级AP法语班的学生在最近参观温哥华美术馆的活动种学习文化、艺术和语言。

本周其它亮点:

特别感谢 Lisa Lan 和 Byng 合唱团在周五晚上为全校师生和公众带来的精彩演出。

此外，在排球教练 Dan Marks 先生的悉心指导下，初中女子排球队在最近的比赛中取得了令人难以置信的胜利！

**Byng 9年级女子排球**

祝贺九年级女子排球队赢得城市锦标赛冠军。女排姑娘们以 10 胜 0 负的完美战绩结束了本赛季，并在决赛中以 2-0 的绝对优势战胜了 Kitsilano 队。

球队的成功得益于强大的防守、充满活力的进攻、不懈的努力以及队长 Abby Zhang 的出色领导。

本周末，她们将参加 9 年级锦标赛，对手是来自全省的队伍。干得漂亮，祝好运！



Figure 5 The Byng 少年女子排球队庆祝她们的胜利.

每周都有很多精彩活动，无法一一记录，所以请大家及时了解我校每天都在发生的精彩工作！

Byng 运动会**越野赛庆功晚宴**

越野赛庆功晚宴将于 11 月 27 日（下周三）晚上 6:30 至 8:30，在温哥华 Dunbar 街 3307 号的 La Notte 餐厅举行（第 17 和 Dunbar 十字路口西南角）。欢迎家长参加！

晚餐将采用自助餐形式。请尽快点击下面的链接填写调查问卷，以便我知道您是否会参加、有多少家庭成员参加以及大家想吃什么！此外，如果您有饮食禁忌，也可以直接从菜单上点菜。

<https://www.surveymonkey.com/r/WC5XXNK>

Mr. Jack

Tree Lot 筹款活动从11月29日开始!

我们传统的田径筹款活动将于 11 月 29 日星期五开始！

Tree Lot 对外开放的时间为 11 月 29 日至 12 月 17 日。

学生请假程序 - 更新

当学生生病或因故缺席时，家长/监护人必须发送电子邮件至 byngabsences@vsb.bc.ca 每天的截止时间为下午 2 点。如果我们在下午 2 点之后收到您的电子邮件，我们将在第二天记录您孩子的缺勤情况。

为避免由于课表调整而造成混淆，报告部分缺席时，请说明您的孩子缺席的具体时间段，而不是他们缺席的具体课程。

请说明您孩子的：

全名（名字和姓氏）
学号
年级
缺席日期
缺席原因
缺席时间：请说明这是全天缺席，还是您孩子缺席的具体时间段
抄送给老师以便他们知道 – 找到电子邮件地址 在学校网站上

学生信息核对表

我们已经更新了收到的验证表中的信息。请确认 MyEd BC 中的信息准确无误（家庭住址、紧急联系电话和联系人）。我们也曾遇到过在学生生病时联系不上家长监护人的困难。请确保我们有紧急情况下的联系电话。

VSBC 同意书 – 请填写所有表格

同意书现在 <https://myforms.vsb.bc.ca> 在线提供；输入您孩子的 PEN 和出生日期；接受每份表格的同意条款；不接受或未完成意味着拒绝。

请填写所有表格：

Adobe CC 使用确认书（适用于学生）
Adobe CC 同意书（适用于家长/监护人）
加拿大反垃圾邮件法同意书
外部媒体同意

G4-12 学生接受使用协议AUP
社区班级步行同意书
VSB 媒体同意书
年鉴媒体同意书

School Cash Online学校在线缴费

请通过School Cash Online 来支付所有学校的费用。 <https://vsb.schoolcashionline.com/>

Byng 艺术剧院 10 演出：PROOF

Byng 艺术剧院 10 演出： PROOF，大卫·奥本（David Auburn）。
12月5日和10日，下午6:30。Byng 礼堂。学生5加元，成人10加元。
凯瑟琳是一个数学天才，努力向那些不相信她或任何女性可以如此有才华的人证明自己。

Canley Cup 2024(康利杯2024)

学生会正在为“康利杯”（Canley Cup）募集捐款。“康利杯”是一项地区学校筹款比赛，旨在为大温哥华食品银行（Greater Vancouver Food Bank）筹集资金。每一元钱都很重要--捐出一元钱就相当于为弱势群体提供三罐食物。
如需捐款，可通过在线捐款表格(<https://vfd.foodbank.bc.ca/fundraiser/lordbyng24>)；学生会年级代表还将于每周四前来募捐，办公室内也设有捐款收集箱。为了鼓励大家踊跃捐款，学生会还将举行食品车积分抽奖活动----学生可在周四第三节课上亲自捐款，以获得抽奖资格。同时，学生会还将在通讯中对网上捐款最多的学生进行表扬！

AirBand报名!!

今年的 AirBand 试镜报名从 11 月 25 日（星期一）开始，至 11 月 29 日（星期五）下午 3:00 结束。注册可在所有学生的 TEAMS” 中找到。
请从您的小组中选择一名成员填写表格。此人必须定期查看自己的电子邮件，了解有关试演的信息。试演将于 12 月 2 日至 6 日这一周举行。
如有任何问题，请与 Sundvick 先生、Sawka 女士或 Richardson 先生联系。
谢谢，祝你好运！

失物招领

请查看 2 楼的失物招领处，查看丢失的衣物、鞋子、午餐盒、水瓶和背包等。对于较小的物品，请前往学校办公室。所有无人认领的物品将在寒假期间捐赠给慈善机构。

学校停车场

亲爱的家长和同学们：

家长和学生在上课时不应在停车场。这适用于车内和车外。另外，提醒如下：

由于存在严重的安全问题，我们要求所有家长：

- 请不要在 Wallace Street 停车
- 请不要开车穿过员工停车场
- 请不要使用 Lord Byng 正门入口的免下车通道

如果您需要送孩子，请考虑在几个街区外放孩子下车。感谢您的合作，确保您孩子的安全对我们来说至关重要。

温哥华沿海卫生局 – 我应该什么时候让我生病的孩子不上学？

温哥华沿海卫生局 – 我应该什么时候让我生病的孩子不上学？请让您的孩子留在家中，直到他们能够完全参加正常的学校活动或按照医疗保健提供者的指示。您可以参考温哥华沿岸卫生资源：

<https://www.vch.ca/en/when-should-i-keep-my-sick-child-home-school>

行动不便的学生使用电梯

行动不便的学生应到办公室领取电梯钥匙。

教师协作日和时间表

协作日日期	
Sept. 18 • Oct. 16 • Nov. 13 • Jan. 15 • Feb. 19 • Apr. 16 • May 14 • Jun. 18	
第一节课 (学生开始上课)	10:00 - 10:40
课间休息	10:40 - 10:50
第二节课	10:50 - 11:30
午餐时间	11:30 - 12:15
第三节课	12:15 - 1:35
课间休息	1:35 - 1:40
第四节课	1:40 - 3:00

校历 / 上课时间 / 教师协作日

[2024-2025 校历](#)

[Bell 时间表/ Collaborative Day](#)

如何注册灵活教学时间“FIT”

请参阅链接：[此处](#) 有关说明。

每日FIT（灵活教学时间）

FIT 时间是 Lord Byng 时间表中的一段教学时间，让我们的学生有机会选择他们的学习时间。使用 FIT 时间的一些方法示例包括：

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • 与教师会面，获得学科学习或完成作业方面的支持 • 与辅导员联系 • 个人学习时间 • 工作经验 11 和 12 | <ul style="list-style-type: none"> • 参加辅导课程 • 与同学合作完成项目 • 职业教育课程和会议 • 兴趣拓展项目 |
|--|--|

最终，FIT 时间赋予学生自主学习权利，并为他们提供了发展个人责任、自我调节、目标设定、健康和沟通等核心能力的机会。

Lord Byng 每日FIT 时间表

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
FIT 8:40 - 9:20				FIT 8:40 - 9:20
BLOCK 1 9:20 - 10:20	BLOCK 1 8:40 - 10:00	BLOCK 1 8:40 - 10:00	BLOCK 1 8:40 - 10:00	BLOCK 1 9:20 - 10:20
BREAK 10:20 - 10:30	BREAK 10:00 - 10:10	BREAK 10:00 - 10:10	BREAK 10:00 - 10:10	BREAK 10:20 - 10:30
BLOCK 2 10:30 - 11:30	BLOCK 2 10:10 - 11:30	BLOCK 2 10:10 - 11:30	BLOCK 2 10:10 - 11:30	BLOCK 2 10:30 - 11:30
LUNCH 11:30 - 12:15	LUNCH 11:30 - 12:15	LUNCH 11:30 - 12:15	LUNCH 11:30 - 12:15	LUNCH 11:30 - 12:15
BLOCK 3 12:15 - 1:35	BLOCK 3 12:15 - 1:15	BLOCK 3 12:15 - 1:35	BLOCK 3 12:15 - 1:15	BLOCK 3 12:15 - 1:35
BREAK 1:35 - 1:40	BREAK 1:15 - 1:20	BREAK 1:35 - 1:40	BREAK 1:15 - 1:20	BREAK 1:35 - 1:40
	FIT 1:20 - 2:00		FIT 1:20 - 2:00	
BLOCK 4 1:40 - 3:00	BLOCK 4 2:00 - 3:00	BLOCK 4 1:40 - 3:00	BLOCK 4 2:00 - 3:00	BLOCK 4 1:40 - 3:00

辅导员更新

我们的辅导团队组成:

A-G K. Milinazzo 女士

kmilinazzo@vsb.bc.ca

H - L J. Radic 女士

jradic@vsb.bc.ca

M-T S. Schumacher 女士

sschumacher@vsb.bc.ca

U-Z M. VanderKlippe 女士

mvanderklippe@vsb.bc.ca

STS/BceID

11 年级和 12 年级学生需要注册 BceID [Register for BceID](#)。有了 BceID 后，他们就可以登录 STS 网站，查看成绩单、省考考试成绩等。所有 12 年级的学生都已被要求使用 STS 向省内外的高等教育机构发送成绩单（登录 STS 网站[STS login](#)）。

大学来访推介活动

大学来访推介活动现已结束。我们鼓励所有11年级和12年级的学生继续查看“辅导团队TEAMS”中的“高等教育”频道，获取最新更新和信息。

奖学金

以下是一些奖学金信息：在哪里可以申请奖学金。该文件已在 11 年级和 12 年级的Counselling Teams共享。请参阅 [链接](#)。

辅导员TEAMS

辅导团队的TEAMS现已启动并运行。如果您是新生，请告知您的辅导员，并要求他们将您添加到我们的Counselling Teams小组中。在这里，我们发布了很多关于以下方面的信息：高等院校选择、奖学金、课外活动机会、心理健康资源和工作机会等。每个年级都有自己的Counselling Teams，例如12 年级 2024/25 (Counselling)，11 年级 2024/25 (Counselling)，等等.....

家委会新闻

2024年11月21日家委会新闻

~~家委会常规新闻~~**11月 PAC 会议:**

11月20日晚7:00通过Zoom在线召开的家长委员会会议富有成效，会议讨论了2024-2025学年的新增补项目、100周年校庆以及八年级露营活动的总结。详情请参阅链接 [link](#) .

筹款倡议:***Byng 学生手工贺卡销售**

从本周开始，我们的学生将推出一个手工制作的**贺卡计划**，为他们的俱乐部和学校筹集资金，同时庆祝节日气氛。每张卡片都反映了他们对社会、自然和季节的希望，每张收费 10加元。虽然它们可能并不完美或价格最优惠，但这些卡片是学生创造力的发自内心的表达。当您与朋友和家人分享它们时，您可以自豪地说：“这些都是我们才华横溢的学生的作品，您支持并作出了贡献”。您的支持对我们来说意义重大，并将为我们的学校社区做出贡献。请随时[在此处下订单](#)。

卡片交付时间为 12 月 13 日（周五）上午 9: 00 至 10: 00 在 Crown Street 的学校入口处。感谢您的慷慨解囊！如有任何问题，请随时联系 lbpacgiftcards@gmail.com。

**加入 PAC 电子邮件列表**

PAC 每月向家长和监护人发送 PAC 简报，提供重要信息。请使用此二维码订阅我们的时事通讯，或访问我们的网站 <https://www.lordbyngpac.com/> 订阅。我们期待与您联系。

***新* PAC 包容性和多元化委员会** - PAC 希望创建一个空间来讨论与 Byng 的包容性和多元化相关的问题。请联系 PAC 联合主席 Jacqueline Crummey j.crummey@icloud.com（电子邮件和 WhatsApp 群组）。

***新* 筹款和活动组织委员会:** - PAC 设立这个委员会主要是为了合作确保有足够的资金为学校学生提供更丰富的项目。请联系 PAC 联合主席 May Lee Maylca808@gmail.com 或发送短信至 236-990-9228（与 Whatsapp 相同）或微信：Maylee2023。

周三早晨散步 - 对于想要在 Byng 社区建立新联系、同时享受大自然的父母/监护人，请加入我们的周三上午 9 点散步。在正门附近集合（W. 16th Ave）。请发送电子邮件至 noradyng@hotmail.com

~~ DPAC 信息 ~~

下一次 DPAC（温哥华教育局家长）全体会议:

11 月 28 日，周四 7 点至 9 点 Zoom 会议

我们鼓励所有家长参加DPAC会议，并参与支持我们的学校社区。如需了解 DPAC 今后的会议信息以及如何参与，请访问 DPAC 网站<http://vancouverdpac.org>

DPAC 代表: Cindy cgroner18@gmail.com Nora noradyng@hotmail.com

~~ 2025届毕业生家长信息 ~~

12 年级家长名单

- 加入 [Grad Parents Registration form](#) 以获取毕业信息的更新。
- 如果您想成为毕业委员会的一员，请直接向毕业委员会发送电子邮件 – bynggradcommittee2025@gmail.com

即将到来的重要毕业生筹款活动

- 一. **Bottle Drive 新日期!!** 继续保存您的瓶子/罐子。
 - 新日期: 2024 年 11 月 24 日星期日
 - 时间: 上午 9 点 - 下午 3 点
 - 地点: Lord Byng 停车场 (网球场旁边)
 - 回收物品: 所有饮料容器 - 塑料、玻璃、铝和金属。
 - 酒精类: 啤酒罐/啤酒瓶/白酒瓶/葡萄酒/酒盒
 - 非酒精: 所有牛奶/植物性牛奶替代品的罐装和纸盒以及各种尺寸的果汁盒
 - 盒子/小袋。
- 二. **GRAD 2025 Purdy 的筹款活动 - 订单。** 订购截止日期为 11 月 25 日。取货日期为 12 月 7 日。如有任何问题，请联系 janinekobyika@gmail.com。感谢您的支持!
- 三. **Growing Smile 筹款活动** -11月27日和28日，请在你约定的时间去取一品红、花环和室内植物，感谢您对 2025 届毕业生的所有支持!

~ BYNG ARTS 家长信息 ~

每周更新 Byng Arts 于 11 月 13 日在 Byng 图书馆举办了一次家长会。这是一次非常富有成效的会议，讨论了如何以积极的方式支持 Byng 艺术。

BYNG ARTS 家长调查 Hartley-Folz 先生邀请所有 Byng Arts 家长填写这份 [short survey](#)，以更好地了解所有家长。

BYNG ARTS PARENTS GROUP – Byng 有一个 [Byng Arts 家长小组](#) 和一个 Byng Arts PAC 小组委员会。请加入! <https://www.lordbyngpac.com/byng-arts-parents>。在 WhatsApp 上保持联系。加入 “All Parents” 和您所属的相关小组 <https://chat.whatsapp.com/LebbGtqRocv31UU1OA0w38>。

~~中国家长支持信息~~

每周学校新闻的中文版和中文播报将更新在PAC官网上

PAC 邮箱接受中文邮件，说中文的家长可以将他们的问题或者疑虑发中文邮件到lordbyngschoolpac@gmail.com

下几次家委会会议日期 (都在晚上7点召开): 2024年11月20日; 2025年1月22日, 2月19日, 4月23日和5月21日。

有关家委会的任何问题或疑惑，请发邮件到 lordbyngschoolpac@gmail.com 与我们联系，或者访问这个网站 <https://www.lordbyngpac.com/>

我们期待和你们保持联系 -----Lord Byng 家委会

艺术新闻

Byng即将举行的演出

12月5日和10日，在学校剧院有戏剧演出。

来自 Byng 画廊的消息 - 征集作品



艺术家们请注意，我们将在 12 月撤下当前的展览并举办新的展览。如果您希望在新展览中展出您的作品，请于下周将作品送到画廊。请在背面标注您的姓名和联系方式。

感谢所有为上次展览提交作品的艺术家。您的作品可于下周五领取。

艺术领域职业座谈会后续

高等教育后续机会：

- 卡皮拉诺大学 (Capilano University) 美术项目及开放日
 - 项目详情: <https://www.capilanou.ca/programs--courses/search--select/find-a-program-or-course/>
 - 开放日 (11月30日): https://www.capilanou.ca/programs--courses/get-started/visit-capu/explore-capu/?utm_source=programs--courses/get-started/visit-capu/explore-capu-open-house&utm_medium=web&utm_campaign=Redirect
- 温哥华电影学院 (Vancouver Film School): 动画活动 (11月23日)
了解更多并在此注册: <https://vfs.edu/content/all-access-pass-classical-animation>.
- Langara College: <https://langara.ca/admissions/why-langara/index.html>
 - 工作室艺术: Studio 58: <https://langara.ca/studio-58/index.html>
 - 设计方向: <https://langara.ca/programs-and-courses/programs/design-formation/index.html>
- 英属哥伦比亚大学 (UBC) 音乐学院: <https://music.ubc.ca/>

UBC Chan Centre—征集艺术家

英属哥伦比亚大学陈氏表演艺术中心很高兴地宣布，为年轻、新兴的视觉和数字艺术家提供一个激动人心的机会。

陈氏艺术中心邀请 15 至 22 岁之间的才华横溢的视觉艺术家与我们合作，参加我们即将举行的音乐会《GET CLASSICAL! 与 Ian Parker》，这是陈氏家族“*Inspired at the Chan*”系列之一。这个独特的项目将允许选定的艺术家在**2025 年 3 月 9 日星期日**温哥华著名钢琴家 Ian Parker 的现场音乐表演期间，将他们的作品投影到舞台上。

此次合作旨在让年轻艺术家为 1,000 名观众的现场表演贡献他们的视野和创造力。我们正在寻找能够创作视觉内容（如动画、电影、摄影或连续图像）的艺术家，这些内容将与音乐相辅相成，为我们的观众提供身临其境的体验。

关键细节：

- **参与者：** 年轻视觉和数字艺术家（15-22 岁）
- **内容：** 视觉艺术与舞台上的现场音乐相得益彰
- **活动：** GET CLASSICAL! 与 Ian Parker，2025 年 3 月 9 日，在陈氏表演艺术中心
- **如何申请：** 有兴趣的艺术家应在 **2024 年 12 月 6 日之前提交随附的申请表。**

[申请表](#)

Byng 的艺术院校访问和作品集评审

今年秋季，我们很高兴地邀请到 Emily Carr 和来自多伦多的 OCAD 和两所来自美国的学校（MICA 和 SVA）与我们的学生进行交流。他们详细介绍了各自的课程、申请流程以及艺术领域的就业机会。

我们还有 12 名学生参加了由 Byng 和圣乔治学校主办的作品集评审活动。几位高等院校代表与我们的学生艺术家见面，讨论他们的艺术作品和未来计划。所有代表都对学生作品的质量以及作品背后的思想深度印象深刻。艺术家们辛苦了。



Art for Earth 活动 – 11 月 30 日

Art for Earth Environmental Art Youth Club 的 *Green Circling* 展览将于 **11 月 30 日** 举行——这是展示您的艺术和才华、同时赚取志愿服务时间的绝佳机会！— 🌱 主题是回收和森林保护，我们欢迎所有年轻艺术家加入。

重要细节:

- **提交截止日期:** 11 月 25 日中午 12: 00
- **展览日期:** 11 月 30 日至 12 月 15 日
- **开幕式:** 11 月 30 日, 上午 10: 00 - 中午 12: 00
- **地点:** 温哥华 Dunbar 社区中心

扫描海报上的二维码进行注册，我们将尽快与您联系并提供更多详细信息！让我们一起通过艺术激发气候行动。 ◆ 互



Byng Arts 申请

项目的新申请人 – 申请表现已推出

在线申请门户现已开放（请务必先领取纸质申请）

<https://byng2.vsb.bc.ca/byngarts/>

Byng Arts Mini School 在 Lord Byng 有着悠久的历史。成立于 1999 年，旨在表彰我们高年级弦乐和戏剧部门的创造力和强大的课程，它已经发展到涵盖所有年级，不仅提供弦乐和戏剧的机会，还提供视觉艺术、乐队、合唱团和媒体艺术的机会，在 11 年级和 12 年级的文学艺术中提供更多机会。

Byng Arts 拥有大规模高中的所有优势，同时保持了强烈的社区意识。除了以美术为重点的丰富课程外，Byng Arts 的所有学生都参加了以社区艺术家、音乐家和表演者为特色的活动，从而加强了 Byng 与专业艺术社区之间的合作。

如果您有兴趣加入 Byng Arts 项目，请访问我们的网站以获取有关申请流程的最新信息：

<http://byng2.vsb.bc.ca/byngarts/>

申请信封现已准备好，可以从我们的办公室领取。在线注册从 11 月 12 日开始（在线注册前领取申请信封）。提交纸质申请和在线提交的截止日期为 12 月 19 日。

如果您有其他问题，请通过联系协调员 Jon Hartley-Folz，邮箱为 byngarts@vsb.bc.ca。

BYNG ARTS GALA (BYNG艺术庆典晚会) – 11 月 27 日



每年Byng Arts 项目都会在Roundhouse 社区中心进行艺术庆典活动。这是我们每年的一大亮点，我们很高兴能在 11 月 27 日星期三重返 Roundhouse。

该活动将以一系列学生表演开始，然后是坐下来享用晚餐，包括披萨、薯条和苏打水等所有健康食品选择。我们将为那些不想跳舞的人提供服装比赛、舞蹈和游戏区。

下午 5 点半开门，活动于 6 点 正式开始。晚上 9 点结束。主题是 **Once Upon a Winter**。我们将举办服装比赛，是时候开始计划您的想法了 - 雪人、圣诞树，或者北风？——可能性是无限的。

感谢所有在截止日期前回复的人。我们将在本周末向大家发送电子邮件，详细介绍此次活动。



Byng Arts TEAM 页面

我们希望您通过查看我们的 TEAMS 页面，保持与所有Byng艺术相关事项的联系，获取最新的新闻和更新。使用此链接查看发生了什么：[Byng Arts Info Site \(2024-25\)](#) | [General](#) | [Microsoft Teams](#)

Byng Arts Passport







<http://passport.lordbyng.net/>

你解锁了多少个活动？！

现在每个人都应该已经登录了他们的护照账户。如果您遇到困难，请联系 Hartley-Folz 先生 (jhartley@vsb.bc.ca) 或查看 TEAMS 上的说明。您可以在周五的 FIT 期间注册到画廊与 Hartley-Folz 先生碰面 - <https://byng.myweeklyplanner.net/>

护照是我们 Byng Arts 课程的一个有趣但必不可少的部分。Byng Arts 护照每年 1 月和 5 月都会进行审查，**学生们应该在 1 月之前**已经记录了 7 个或更多活动。

以下时一些最新的选项:

<p>Art Panel Presentation - Nov 14 Events</p>  <p>Earned on 11/15/24 Art Panel for Grade 10-12 students takes place during FIT on Thursday, November 14th. Reps from film, music, art, and drama will share insights during this MANDATORY assembly.</p>	<p>Once Upon A Winter - November 27th Events</p>  <p>Earned on 11/22/24 Winter is coming November 27th at the Roundhouse Community Center. Gala theme is all things winter - come in costume. Dinner is pizza, chips, and pop. Dance and games to follow.</p>	<p>Remembrance Day Ceremony Events</p>  <p>Earned on 11/9/24 You were part of the group of student performers who helped us reflect on the purpose of Remembrance Day, Lest We Forget.</p>
<p>Fall Music Performance Music</p>  <p>Earned on 11/7/24 You attended a concert or performed as part of one of our ensembles (Band, Choir, Strings) during October and November.</p>	<p>Neptune General</p>  <p>Earned on 11/8/24 Take part in an art event during the month of November. Take a photo to document and hit Submit to redeem.</p>	<p>Wednesday Night at the Movies Events</p>  <p>Earned on 11/8/24 Come out for movie night in the auditorium on Wednesday, October 30th. Event starts at 3:45. Cost \$2. Treats available for purchase. In partnership with main school student council.</p>

走出去，开始记录你与艺术的互动吧！

BYNG ARTS 家长小组 – 链接：[BYNG ARTS 家长小组](#)

Byng Arts 拥有强大的家长团体，他们正在与其他 Byng Arts 家长联系。感谢所有已经注册的人。

如果您还没有这样做，请使用此 [链接](#) 加入 Byng Arts 电子邮件列表，或查看 PAC 网站的 Byng Arts 部分，了解如何加入和参与。

学生会信息

学生会每周四在 A223 室开会。欢迎所有人。我们将在 TEAMS 和 Instagram 上发布更新 ([@byngartstudentcouncil](#))

Gala 是下周三，11月27日!!! 这次的主题是 Once Upon a Winter!!! 感谢及时回复是否参加这次活动的人员。Roundhouse 社区中心会在5: 30开门，如果有任何问题，请与Mr. Hartley-Folz 联系 (jhartley@vsb.bc.ca)

翻译免责声明:

敬请各位家长注意:

罗宾中学每周通讯的中文翻译由家长志愿者完成,仅供参考。

- 若翻译中有任何错误或遗漏,敬请谅解。
- 如翻译内容与原文存在不一致,以原文信息为准。
- 如您对翻译版本有任何建议或意见,欢迎与家长委员会(PAC)联系提供反馈。

感谢您的理解与支持!